



Szöllősi Hírek

A Zsongorkő Baráti Kör lapja 1998. augusztus

BUZÁS ANDOR ünnepi beszéde 1998. augusztus 20-án.

HAZA

Tisztelt ünneplő közönség, kedves barátaim!

Ha igaz, márpedig igaz, hogy az anyanyelv a nemzet lelkének tükré, és számtalanszor tetten is érzük ebbéli szerepében, akkor különösen sokat elárul lelkünk legmélyéről az az európai nyelvekben páratlan jelenség, hogy a haza szavunk milyen sok jelentést hordoz, ám lényegét tekintve mégis egyetlen egyet. Ha egy kisgyerek azt hallja valamelyik külföldön a szüleitől: - most hazamegyünk, akkor a haza: Magyarország. Ha egy hétvégén a városban összepakol a család, hogy látogatóba induljon haza, ugyanaz a kisgyerek tudja, hogy a haza: a falu, a nagymama faluja, egy lakóközösség, aminek neve van, és rajta van a térképen, a gyermekkor tája, kis-haza egy nagy-

hazában. De ha egy este a harmadik ház udvarán azt mondja pajtásának: - már nem játszom tovább, hanem hazamegyek, akkor a haza: a három házzal arébb álló kis ház, az otthon, a család... Hogy mikor oltódott lelkünkbe és nyelvünkbe ez a bölcs logikai rend, amely odáig merészkedett, hogy összekapcsolja a legkisebbet a legnagyobb hazával, nem tudjuk, csak azt: nagyon itt az ideje, hogy most már a lelkünk tanuljon a szánkra-jövő ős-szavainktól, s legalább nagy történelmi ünnepeink megvilágosító pillanataiban földerengjen bennünk ennek az anyanyelvi sugallatnak a titka. Ez pedig egy sorrendiség, hogy a legkisebb hazából következik a közbülső haza, a település, úgy, hogy az ember átviszi rá, s a teljes tág haza sem más, mint karakteres, autonóm szerkezetű, saját arcot nyert települések rendje, harmonikus összetartozása. S az is megvilágosul, hogy Árpádék csak hazának való földet szereztek, vándornépek

parlagát, európai ingatlant, a Kárpátok dudvás zártkertjét! Szent István, erejével, hitével és bölcs törvényeivel, a haza vázát, a haza-ház ácsszerkezetét, a fundamentumot, és a földérvet alkotta meg. De a haza: nem kész! Ezer éve nemzedékek sora hordozta-hordja élete, erőfeszítése tégláit a falakba, vakolatunk és bontunk, születünk és meghalunk, malteroskanállal falat simítunk, és csákánnyal falat döntünk – és sok közfalat le is bontottunk már, amikről kiderült, hogy csak útjában volt az embernek, s amikor újakat emelünk, csak később derül ki esetleg róluk, hogy azok is útban vannak. Sokkal, de sokkal többször fabrikált életünk fölé, sorunk köré hazának - látszó - valamit idegen akarat és akarnokság, megmaradásunk szándékával ellentétes érdek, nyers erőszak, mint ahány jó téglát helyére emelt a belőlünk fakadt hit és okos tetterő. Ez ugyan történelmi magyarázatnak elegendő – de mentségünkre nagyon kevés. Sőt semmi.

/ folytatás a 2. oldalon /

A Zsongorkő Baráti Kör polgármester és képviselő jelöltjei:

Bátor József
polgármester jelölt.

Buzás Ferenc
Dr. Pallós Zoltán
Ifj. Hergyó László
Maurer Péter
Sándor Tibor
Varga Géza
Vas Sándor
képviselő jelöltek.

TARTALOMBÓL

Bemutatkozik a Radioaktív Hulladékokat Kezelő KHT	Önkormányzat hírei
Tudnivalók a helyhatósági választásokról	A FALU ÉS AZ ERŐMŰ
A KÖPAD	A labdarúgó bajnokság sorsolása

/ folytatás az első oldalról /

HAZA

Azt mondhatnánk: ezeréves felnőtt fejjel elfeledtük azt, amit a három-négy éves kisgyerek még nagyon pontosan tud, hogy ha a történelem hűvösödő estéin úgy érezzük: vége a játéknak és haza kell menni: ott van a haza, ahol otthon-meleg vár, ahol a ház tartó- és közfalai is szórtlan szövetségben emelkednek az ember köré, hogy védelmet és tájékozódási támpontokat adjanak, ahol a család belső szuverén szövetsége és védelme érleli gyermekeiben magát a jövőt. Ennek az otthon-melegnek a transzmissziója, a jól felépített családok ereje képes csak otthon-építő tégláinkat továbbvinni a falu, a lakóközösség még jobb felépítéséhez is, otthonná, kis haza-házzá alakításához, nemesítéséhez. És ugyanígy csak az öntörvényű falvak és városok, az összefogott, erős, karakteres települések rendje, szövetsége lesz majd képes mindannyiunk sorsát a közös nagy védő-tető alá hozni: fölépíteni végre az országban a hazát! A haza szavunk jelentés-grádicsein haladva tehát, rálelünk, mert rá kell lelnünk magának az építésnek a sorrendjére, egyetlen lehetséges irányra, a modern európai hon-szerzés nyílt titkára.

Mert fordítva – ez nem megy. Sosem ment! Ha valaki azt mondja: az ország dolga a politika dolga, azt is tudnia kell, hogy a politikának csöppet sincs több esze, mint nekünk. Nem is lehet. Ha szidjuk, mert szorít a cipő, azt is tudnunk kell, hogy mindig olyan politikánk van, amilyent megérdemlünk. Hogy ezer éven át csak felülről építették ránk a hazát, és minden pallér úgy ténykedett, hogy ránkzárult a házunk, de mindig kimaradt az ajtó vagy az ablak, s még a küszöb sem lépéseinkhez-szabott, mert örökké belebotlunk...

Mik azok a gátak és gátások, előítéletek és vakhitek, amelyeknek nyúge ma leginkább nyomaszt, visszahúz, akadályoz abban, hogy egy falut legalább olyan okosan építsünk, mint saját házunkat, s az országot legalább úgy, mint egy jó falut? Csak néhány szemelvény gondjaink sorából. S ezeket inkább más, általam ismert falvak példáiból veszem, szülőfalum kritikájára nem érzem magam feljogosítva, de



nem is lenne számíza szerint való. A dolgok azonban összefüggnek. Tiszántúlon és Dunántúlon, és meglehetősen tipikus jelenségek.

- Aki magát és családját az elkülönülés lakatjára zárja, s a köz dolgai csak akkor érdeklik, de akkor nagyon, amikor hasraesik egy földkupacban és egyszerre szid Istent, polgármestert, közvilágítást, pártot, rendszerváltást, sinváltást, egyebet, majd leporolja nadrágját s ezzel befejezte közügyi ténykedését: ő vajon milyen Magyarországra vágynak? Milyen hazát épít a lelkében?

- Aki büszke szép műemlék-templomára, meg arra, hogy a torony kiharangozza a pontos időt, mint a rádió, de hogy belül milyen a templom, azt nem tudja, elvégre nem emlékezhet a saját keresztelőjére: ő vajon milyen fogalmakat őriz az ezeréves Magyarországra és a keresztény európai kultúra lényegéről, s a nemzet egyik sejtjének: saját családjának erkölcsi-tudati neveléséről?

- Vagy – sok faluban olyan is akad – akit valamiféle vélt előjog, ősiség-gőg rekeszt külön azoktól, akik a falu polgárai, de másutt születtek, ám kezükkel-tehetségükkel tenni is képesek a faluért, őket mégsem tetteikben és emberi értékeikben minősíti, de gyűntmentekké próbálja alázni: az az ember vajon mit épít? Felleg-hazát? Rémalom-falut? Vagy csak a saját kriptáját?

- Vagy, az ősiség-gőg furcsa ellenpontjaként, a sehová sem tartozó ember torz szabadság-érzete, akiben a

hajnali diszkómámor a legprimitívebb ösztönt, a rombolását szabadítja fel, virágot, virágládát, facsometét tör-zúz, és bármit, ami elébe kerül, majd másnap már nagy hangosan pozitív diszkriminációt követel s méltányos szociális törődést a falutól, amit csak ennyire becsül: ő vajon milyen jogérzettel és állampolgári felelősségtudattal építené-szépítené a hazát?

- Vagy: aki faluja jövőjét – bár jószándékkal – kizárólag valamely párt vagy pártok szekere-rúdjához kötve tudja csak elképzelni! Pártok jönnek-mennek, de a falu marad! Méghozzá olyannak kell maradnia, ami teljes polgári komfortot képes adni bármely párt, bármely hívének, de még annak is, aki, szintúgy tiszteletreméltó állampolgári jogán, minden pártot elvet! Ő vajon milyen bölcs hazát képzel el magának?

- Vagy aki igen sok faluban pusztán hatalom-rivális: kizárólag elégedetlenséget gyűjt maga köré méhecske-szorgalommal, de nem fárasztja magát holmi településfejlesztési programmal, egyéni gondok-bajok orvoslási elképzeléseivel. Mit másol át ő a nagypolitikából? A lehető legrosszabbat: „Eddig te voltál a jani, most majd én!” Hogy miért pont én? Mert: csak! Milyen fals demokrácia képet őriz és terjeszt ő vajon?

Az elégedetlenséggel bűn visszaélni, mert igazi motor is lehet. A közcélok és az ehhez edzett akaratok egymásnak feszülése magának a közösségnek jobbító lelke, alkotó dinamizmus, erőforrás. De a sanda irigység, felelőtlen susmus, pletykaszintű ítélkezés, a kerítésre rákönyöklő „odamondogató” szomszédpocskondiázás: maga az anti-motor, ami embert és falut lefualaszt!

A haza: bennünk van. Csak olyanná építhetjük, amilyenek vagyunk. De – hála Istennek – talán olyanná is, amilyenekké lenni akarunk és tudunk! Csoda nincs – csak kezünk, akaratumk, felelősségtudatumk, lelkiismeretünk magunkból fakadó csodája. Szent István országa nem szent.

Szent István országa most ünnepel – méltán, az ezer éves fennmaradás adta örömmel – de gondjaink, terveink ruhája: hétköznaplós. Szent István munkaruhát adott ránk – s le nem vehetjük, mert szűkebb és tágabb hazánk örökös sürgetése ezt nem engeddi. Nem engeddi, amíg élünk.

MI A VÉLEMÉNYE ?

Megkérdezzük három képviselőt, mi a véleményük, tapasztalatuk az önkormányzati munkáról, az utóbbi négy év tapasztalatairól, a következő ciklus feladatairól?

Maurer Péter és Sándor Tibor a „legöregebb” képviselők, már 8 éve testületi tagok. **Buzás Ferenc** viszont „újoncna” számít, két éve került a képviselők közé.

- Sok lakos nem igazán tudja, mit jelent a testületi munka, a legkülönbözőbb tévhitek keringenek. Mit vállal az, aki képviselőséget vállal?

M.P.: A képviselőség felelőséggel, gondokkal jár. A községet működtetni, fejleszteni, az anyagi lehetőségekkel gazdálkodni kell. A lehetőségek mértékében javítani kell az emberek közérzetét, életminőségét. A kérdésekre választ kell adni, kritika esetén elmagyarázni, megértetni egyes döntések okait.

B.F.: – A lakos, az érdeklődő választópolgár bármikor bejöhet a testület ülésére, meghallgathatja, hogyan folyik ott a munka. Ott hallhatná, láthatná, nem szórakozni járunk oda, a kérdések alapos kitárgyalása, megvitatása sokszor a késő estébe nyúlik. A képviselőség nem előny, inkább hátrányokkal jár.

S.T.: – Nyolc évvel ezelőtt tapasztalatlanul, nagy lendülettel fogtunk az önkormányzati munkába. Sokszor „Hübele Balázs” módján. Ez is oka volt, hogy az előző ciklusban súlyos konfliktusok, veszekedések voltak. Sok ember talán nem is tudja, meny-

nyi rágódással, fejtöréssel, sokszor kudarcokkal jár a képviselőség, a vitathatatlan eredmények mellett.

- Hogyan értékeli az utóbbi négy évet?

B.F.: - Úgy gondolom az önkormányzat munkája, erőfeszítései nem voltak hiábavalóak. Az eredmények, a beruházások, a falukép megújításért beszélnek. Sok minden történt 1994 és -98 között ebben a faluban. Azt is megszeretném említeni, hogy jó az, hogy nincs cigány-magyar ellentét ebben a faluban. A kisebbség nincs hátrányban, még ha hallani is ilyen hangokat néha. Senkit nem különböztetnek meg itt csak azért, mert cigány. Ha mégis, arról többnyire az illető tehet, persze magyar is van ilyen.

S.T.: - Az utóbbi négy évben tapasztaltabbak letünk, beláttuk, csak fokozatosan lépésenként lehet „rendszerint változtatni” kistelepülések kereteiben is. A testület munkája, a légkör kiegyensúlyozott, nyugodt lett. Fokozatosan normalizálódott a kapcsolat az önkormányzat intézményeivel, a hivatallal, és a testület tagjai között. A képviselők figyelembe veszik egymás és mások érveit, észrevételeit. Ezért gondolom azt, hogy egy összezsugorított, tapasztalatokat szerzett csapaton nem kellene változtatni, működhetne ez a testület a következő négy évben is így. Viszont elengedhetetlen az Újtelepről egy aktív képviselő megválasztása.

M.P.: - A testület együtt tudott működni, nem volt éles

vita, sértődöttség, így könnyebb volt a képviselői munka. Ha vita volt az a probléma megoldására irányult.

- Milyen feladatok várnak a testületre 2002-ig? Vannak-e terveik, elképzeléseik?

S.T.: - Mint mondtam a csapaton nem, de a képviselőtestületi munka minőségén javítani lehet és kell. A mainál azért még jobban, a hibákat, melyeket azért látunk - kijavítva képzelném el a következő négy évet. Érezze azt a lakosság, az önkormányzat érte van. Itt négy éve már működik az a polgári községvezetés, amely a parlamentben idén valósult meg. Így talán a helyi lehetőségeink is javulnak. A következő ciklusban szerintem nagy beruházások előtt áll Kővágószőlős. Ennek viszont az anyagi fedezetét is elő kell teremteni.

M.P.: - A jövő feladata a vízhálózat-felújítás, a csatornázás, a művelődési ház felépítése, házhelyek kialakítása.

B.F.: - Én is az elmondott nagyberuházásokat említeném. Úgy tapasztalom, a gázbevezetés okozta bosszúságok ellenére az emberek többsége, igencsak várja a csatornázást is. Megoldandó problémának tartom a segélyezés igazságsábbbá tételét. A nem igazán rászorulóknak kiszűrését. Aki viszont nehéz helyzetben van, azt segítjük.





Képviselő-testületi tanácskozás július 30-án

Előjáróban Bátor József polgármester ismertette a két testületi ülés közötti időszak lejárt határidejű határozatainak végrehajtását és a fontosabb eseményeket. A legnagyobb érdeklődés a gázvezeték-építéssel kapcsolatos tájékoztatót kísérte. A polgármester elmondta, számítani lehetett arra, hogy a vezetéképítés fennakadásokkal jár, de a munkák nem úgy folynak, ahogy a község vezetése szeretné. A kivitelezők nem várt nehézségekbe ütköztek, pl. a talaj több helyen sziklásabb a számítottnál. Ezért úttárlóval sokszor nem boldogulnak, át kell vágni az úttestet, ami útelzárással jár, közlekedési nehézséget okozva a lakosságnak. Kérésre az útfelvágást áttették a késő esti-éjszakai időszakra, ezt azonban a zaj miatt kifogásolták a lakosok, ezért ismét napközben végzik azt. A vízvezeték többszöri átszakítására is sor került, a vezetéktervezés hiányában. /Mellékesen megjegyzendő: számos környékbeli településen is hasonlóak a gondok, a Vízmű alig győzi a helyreállítást/. Nem teljesült a kivitelező előzetes ígérete, miszerint a kiásott árkokat a lehető leghamarabb visszatemetik. Az egyidejű, párhuzamos helyszínen folyó munkák miatt a település egyes részei időnként járművel nem, vagy nagy kerülővel közelíthetők meg. Elmondta a polgármester, hogy észrevételeit ismételten közölte a kivitelezők vezetőjével, ígéretet tettek, ezután körültekintőbben járnak el. Utasítást nem adhat nekik.

Az orvosi rendelő tetőszerkezetének elkészítésével kivitelezőt bíztak meg, a beruházásra kora ősszel kerül sor.

Júliusban sikeres nyugdíjas-találkozó zajlott Kövágószőlősön. A megye számos településéről érkezett vendégek jól érezték magukat. A lebonyolításhoz az önkormányzat is segítséget nyújtott.

A januári tartós áramkimaradás károsultjainak kártalanítására az önkormányzat pályázott. Erre anyagi támogatást nyertek el. Ennek megérkezése után részlegesen kártalanítani lehet azokat, akik akkor erre benyújtották igényüket.

A későbbi években megvalósítandó új művelődési ház vázlatos, ötletszerű tervei elkészültek, a képviselők és az érdeklődők megtekinthetik azokat.

A napirendhez kapcsolódóan Sándor Tibor alpolgármester tájékoztatót adott arról, hogy az ősz folyamán, az Újtelepen elkészül a Nyugat-Mecseki agyagkőzetben végzett kutatásokat bemutató iroda. A létesítmény nem helyi pénzből készül, azt a Radioaktív Hulladékokat Kezelő KHT finanszírozza.

A helyiséget az újtelepi lakosok közösségi létesítményként is használhatják majd, pl. lakógyűlés, díjbeszedés, kisebb családi rendezvények, stb.

Egyetértett azzal, hogy a tervezett művelődési ház kezdeti elképzeléseit is ismertessék a lakossággal.

Ifj. Hergyó László további részletek után érdeklődött a tájékoztató irodát illetően.

Id. Bogdán Jenő fájalta, hogy nem ismét boltnak adták ki az Újtelep 1. épületben lévő helyiséget. Dr. Pallós Zoltán szerint kérdéses, hogy az újtelepi forgalom elbírná-e két élelmiszerbolt jövedelmező működtetését. Valószínűleg nem, így ez a megoldás csak újra többszázezer Ft veszteséget okozott volna a községnek.

A második napirendi pontban Lezsákné Csima Mária jegyző asszony a költségvetés első félévi alakulásáról adott számot. Ebből megtudhatta a testület, hogy a bevételek a tervezettnél valamivel kedvezőbbben, míg a kiadások a tervek szerint alakultak. A tanácskozás időpontjában a község megnyugtató pénztartalékkal rendelkezett. Az egyéb kérdések megtárgyalása során úgy határoztak a képviselők, hogy három utca egy-egy szakaszán az önkormányzat hozzájárul a gázvezeték fektetéshez, mert itt a kevés igénylő miatt erre nem, ill. kisebb kapacitású vezetékkel került volna sor. /Zrínyi, Nyírfa és Kossuth u/. Félreértések elkerülése végett: nem a bekötő lakosok kaptak további hozzájárulást!

Visszatértek a képviselők az orvosi rendelő épületének felújítására is. A polgármester javasolta, ha már a tetőzet miatt körbe állványozzák az épületet, megfontolandó a rossz állapotú vakolat javítása is. Ha most elmarad egy-két éven belül arra is sort kell keríteni. A képviselők úgy döntöttek e munkára árajánlatot kérnek.

A gyógyszertár üzemeltetője kérte, az önkormányzat köttesse be a gázt az épületbe, mert a villanyfűtés nem megfelelő, ugyanakkor drága is. A belső gázszereléshez a gyógyszerész hozzájárulna. Az ajánlatról a testület egy darabig elvitakozott. Végül Sándor Tibor javaslatát tartották megfontolandónak. Szerinte a

(folytatás az 5. oldalon)

(folytatás a 4. oldalról)

volt trafóház épülete a vékony falak és a tető szigeteteletlensége miatt télen hideg, nyáron túl meleg. Ez a probléma bármilyen fűtés mellett megmarad. Ezért a gáz bevezetése helyett inkább az épület hőszigetelését javasolta. További útépitéseket határoztak el a képviselők az Ady E. u. folytatásában, valamint az Újtelep 10. épület mögött a gázcseretelepre és a garázsok felé.

A továbbiakban személyes kérelmeket bírált el a testület.

Az Általános Nevelési Központ hírei

Javítóvizsgára felkészítés augusztus 24-25-26-án 8 órától volt. A javítóvizsgára augusztus 27-én került sor.

Napközire befizetni augusztus 18-19-én lehetett.

A tanévnyitó ünnepélyre augusztus 31-én 16 órakor a tornacsarnokban került sor.

Első tanítási nap szeptember 1. Ekkor történt a tankönyvosztás is.

A tankönyvek megvásárlását idén is támogatja az önkormányzat.



**Dr.Pallós Zoltán háziorvos
tanfolyamon vesz részt
1998 szeptember 14-18-ig.**

Helyettese **dr.Vajda Éva** háziorvos, Pellérd. Tel: 373 - 212. Rendel Kővágószőlősen hétfő-szerda-pénteki napokon 13 órától.



Egy tisztességes rongáló!

Július egyik éjszakáján a diszkóból hazafelé tartó fiatalok egyike az árokba lökte a kőhid két virágtartóját a Rákóczi úton a templom közelében.

A vandál cselekedet nagy felháborodást váltott ki a környék lakóiból. Az elkövető személye /egy szomszédos község lakója / nem maradt ismeretlen.

Vagy ennek tudatában, vagy lelkiismeretére hallgatva néhány nap múlva jelentkezett a polgármesteri hivatalban. Elnézést kért és vállalta a kár megtérítését.

Tudnivalók a helyhatósági választásokra

A helyi polgármester és képviselő-testület megválasztására 1998. október 18-án kerül sor.

Választani a helyi választási bizottság által regisztrált jelöltek közül lehet.

Jelöltet állítani ajánlószelvényen lehet. Jelöltet a választójoggal rendelkező kővágószőlősi lakosok ajánlhatnak. Egy választópolgár egy polgármester- és egy képviselő-jelöltre tehet ajánlást. Az ajánlószelvény kitöltését nem kell elkapkodni, meg kell fontolni, mert utána már módosítani, visszavonni nem lehet! A szabályoktól való eltérés, a helytelen kitöltés az ajánlások érvénytelenségét vonja maga után. A képviselő-jelöltséghez legalább 10 /sárga színű szelvény/, a polgármester-jelöltséghez legalább 30 /rózsaszínű/ érvényes ajánlószelvény összegyűjtése szükséges. A kisebbségi jelöltséghez legalább 5 /szürke/ ajánlószelvényt kell benyújtani.

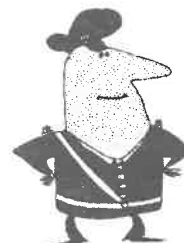
Fontos, hogy az ajánlószelvényen minden rovat pontosan és olvashatóan legyen kitöltve.

Az ajánlásokat szeptember 25-ig kell összegyűjteni, és a jelöltet bejelenteni a helyi választási bizottságnál.

A jelöltek állító szervezeteknek a bírósági bejegyzés hiteles másolatával be

Betörő járt az iskolában

Augusztus 17-én fedezték fel, hogy a hétvégi napok valamelyikén betörő járt az ÁNK iskolájában. A tettes kávéfőzőt, mikrohullámú sütőt, gázpalackot vitt el. A rendőrség megkezdte a vizsgálatot.



BUZÁS ANDOR

A FALU ÉS AZ ERŐMŰ

Szellők szárnyán a mérge

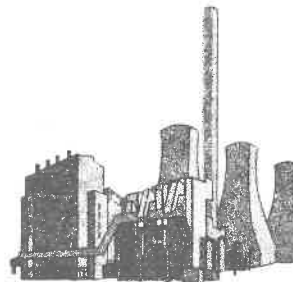
A Mecsek és a hegytáji széljárás együtt gyakran megóvja falunkat a jéggel riorogató felhőktől, sikerrel szétoszlatthat aféle „kis hazai tornádókat” is, de a hegyvonulat és az uralkodó szelek faluvédő szövetsége egy esetben rendszeresen visszajára fordul, és kárunkra van. A Pécsi Erőmű levegőszennyezési térképén egy nagy sugarú kör jelzi, fogja be a légártalom, sújtotta városkörnyéket, ezt még két ellentétes irányú nyúlvány is bővítve átszeli Birjántól Kővágószőlősig, így falunk az erőművi légszennyezés tizennyolc áldozat-községének egyike, /ahol az ártalom a lakott terület 90-100%-át éri érheti / már jó ideje. Természetesen az erőműtől egyre nagyobb távolságban és átlagos légköri állapotok mellett egyre inkább felhígul, ártalmatlanodik a veszélyes gázok, a kéndioxid, a nitrogéndioxid koncentrációja, de kérdés, hogy az éppen milyen töménységű a centrumban, aztán milyen napszak, milyen alkalmi légmozgás, mikroklimatikus eseti ok ezt milyen mértékűvé alakítja? Mindenesetre csupán néhány kilométeren belül testvérközsegeink közül Cserkút légszenny-dózisa a leg súlyosabb, Kővágótöttöse, Bakonyáé a legkisebb. De az ártalom függ még természetszerűleg az erőművi blokkok alkalmi teljesítményétől, az évszakoktól, a hőmérséklettől. Például most július elején

vagy hat napon át nagyon szerencsétlen lakáscserét hajtott volna végre az az újtelepi tömblakásos család, ha teszem azt, a pécsi magaslatra egy Boszorkány úti villába költözik: mert ott a kéndioxid megengedett határértékének sokszorosára dúsult a reggeli és esti órákban. /Pedig ez időben a négyből csak két blokk üzemelt, az is alaposan viszszafozott teljesítménnyel./ Komoly veszély-e ez, vagy csak túlzott óvatosság? Mit mond nekünk, például most augusztusban, az a fogalom, hogy kéndioxidártalom? A kánnikulában, mint szőlőn a betegség, vadabban garázdálkodik a kéndioxid is: különösen a gyermekek légúti megbetegedéseiben érhető tetten, de a szív- és érbetegségekben szenvedők, s még inkább az asztma és szilikózis áldozatainak tüneteit súlyosbítja. S, ha meggondoljuk mennyi szilikózisos nyugdíjas bányász lakik éppen ezen a vidéken, s a kis szőlőjét permetező, köhögési rohamot kapó ember vajon tudja-e, /s ha tudja mire megy vele? / hogy rosszulletét nem a permetlé, hanem a vágyott mecsekalji levegő kén-tartalma okozta? Talán meggondolandó, fontos ajánlattal élhetnének az érintett falvak önkormányzatai, hogy a jövőben, amikor minden valószínűség szerint kidolgozzák és bevezetik Pécssett a szmogriadók rendjét, a légköri ártalom térképére rá lehetne másolni a tá-

gabb városkörnyék betegség-térképét is, és kritikus meteorológiai helyzetekben az érdekelt falvak is értesülhessenek a riadóhelyzetről, lakóik pedig a lehetőségek szerinti elővigyázatossági rendszabályok védelmében részesüljenek.

Falu, ember, föld

A levegő mérge egyúttal mérge a növénynek, jószágnak s a termőföldnek. A beszívott levegő közvetlen emberkárosító, a kenyér, a hús, az ivóvíz – mivel a természeti körforgásban a mérget, mint kéretlen stafírungot emésztetlenül cipeli magával mindenhova a körforgás minden eleme – közvetve traktálja-eteti az embert a toxikus kén- és nitrogénszármazékokkal. Az elsőből vagy a másodikból származik-e a nagyobb kár? Eldönthetetlen. /Nemcsak mindegy, melyik ujjamat harapom meg, hanem itt mindegyiket egyszerre harapom meg. / Mindenesetre az önkormányzatok javaslata szerint megegyezés kimondja, hogy az egy-egy településnek járó összeg 60%-át a terület nagyság aránya szerint, 40%-át pedig a lakosság lélekszáma szerint állapítják meg. Így jut Cserkútnak, több mint 100.000.-Ft, Kővágótöttösnek és Bakonyának egyenként 70.000.-Kővágószőlősnek „középen” : 90.389.-Ft. Azaz egy lakosra /mivel a pénzkoncentráció is a távolság függvényében hígul / jut minálunk 71.-Ft.



Ha ezt szétosztanánk, neadjisten, futná egy leértékelt zsebkezdőre a száj és orr elé, ha „rosszul fúj a szél”. Mérgeledjünk-e a mérge? Hangulat kérdése, de szerintem nemcsak felesleges, hanem indokolatlan is. Nagyon pontosan számba kell venni a falu veszélyeztetettségi szintjét és a falu-városország gazdasági, pénzügyi valóságát. A kettő együtt – és egymáshoz viszonyítva – reálisan megnyugtató képet ad, s korántsem indokol semmilyen perló-feleselő hisztériát, amire egyébként mi /uránvidék! / „történelmileg” hajlamosak vagyunk. Átbogarászva egy csomó adatot, beszámolókat, vitákat, hiteles jegyzőkönyveket: egyértelmű a megyeszékhely illetékeinek és az Erőmű Rt. vezetőinek, felelős szakembereinek együttgondolkodási hajlandósága, egyértelmű kompromisszum-készsége, sőt, falu-empátiája, ami főleg a kistelepülések gondjait, vagy akár a kártérítés rendtartását illeti. Semmi ok feltételezni, hogy ez a jövőben nem így lesz, hiszen Pécsset és erőművét nemcsak a levegő köti össze velünk, hanem eleven gazdasági, társadalmi, szociális szálak és célok sokasága: egyazon valóságba ágyazottan élhetünk csak és tervezhetünk.

/ folytatás a 7. oldalon /

/folytatás a 6. oldalról/

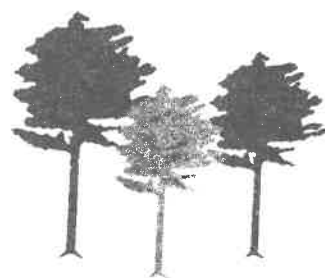
Mi adja a reményt és garanciát

A jövőre nézve? Mindekelőtt a törvény. Egy hatályos kormányrendelet 2004-ben környezetvédelmi moratóriumot léptet életbe, és eszerint azon év végéig műszaki fejlesztéssel meg kell szüntetni a környezeti ártalmakat. Garancia-e önmagában a törvény? Soha. Teheti-e valami garanciával? Igen. Az érintett erőmű gazdaságossági számítása, azaz tisztességes önérdéke! Ha a gazdálkodás reális feltételei és céljai ott helyben egybevágnak egy általános törvénnyel: sem

a gazdálkodó egység, sem a törvény sorsáért nem kell aggódnunk. Ha nem: átharapják egymás torkát és egyikből sem lesz semmi, legfeljebb írott szó, és égre írott füst. Az Erőműnek két választása adódott: vagy ellátja a négy régebbi blokkot drága kiegészítő berendezésekkel /ez csak kiadás, de nem növeli a hatékonyságot /, vagy felépít egy modern, új tüzelési technológiájú /atmoszférikus fluid kazán / nagyteljesítményű blokkot, ami egymagában annyi energiát termel, mint az előző négy, de a kén- és nitrogénszármazékokat kiik-

tatja /a tüzelőanyagot levegőben lebegtetve teljesen kiegészíti /, megköti, illetve már nem is engedi képződni. Ehhez nem szükségeltetik járulékos beruházás, a korábbi blokkokat igen mérsékelten és csak alkalmanként kell esetleg üzemeltetni, s a lényeg /az Erőmű szemszögéből /: ugyanannyi energiát 23%-al kevesebb tüzelő felhasználásával termelhetnek! No és persze: ideális körülmények közt megszűnhet a szennyezési bírság. És akkor a szőlősiek is kissé használtan, de örömeist visszadhathatnák az ajándék zsebkendőt... Addig is várjuk,

hogy az Erőmű Rt pályázatára – a reményteli kezdet után, amikor is az műszakilag már megfelelőnek ítéltetett, november táján a pályázató Magyar Villamosművek Rt. végleges áldását adja. És ha minden jól megy a jövő év elejére már mi is kevesebbet szagolunk – és többet tudunk.



A KŐPAD

1998. augusztus 2-án a Kossuth Rádióban Vasárnapi levél címen hanezott el.

Torokszorítónak mondanám azt az alapítványt, amit nemrég tett egyik városi lakótelepünk új lakója. Kis megtakarított pénzét áldozza arra, ha valahogy elérhetné, hogy az emberek köszönjenek egymásnak. Önéletrajza nélkül is tudom az ismeretlenről, hogy honnan érkezett, azaz, hogy mi éppen egy időben ellentétes irányba költözködtünk, én a városból vissza a faluba, ahol emberibb a sorsom, mert köszönünk egymásnak. Ám váltsunk, bár ez, köztudottan, tartalmát tekintve inkább bőbeszédű köszönés maradna semmint akadémiai székfoglaló, de jelentősége szerint talán ennél is fontosabb: felfigyelés, jelzés, mindennapokba ágyazott tisztességtetés az egysorsúak között, az elszegényedés erkölcsi antibiotikuma, hogy ez a lerongyosító tömeg-kór ne terjedhessen át a portánkról a lelünkre. A magam dolga után lótvá-futva, haszon-perceket kajtatva, arra meg másképp nem szentelünk időt, életpillanatot, hogy le is ülnék egymással egy padra. A ház előtti padok is elmentek a faluból öregjeink után. Ahol maradt, ott

meg a „magam dolga” a helyébe terpeszkedett „a magunk dolgának”, s leszorított szomszédot, barátot is a padvégekről. Esők szűrítette, egy fatörzsből kinagyolt, félutcsákat - egybeverbuváló, vasárnaplós, öreg hosszúpadok, - berlinerkendős aszszonyok kétszemélyes, háromdeszkás kispadjai, hordozható hokedli- és sámlipadok: ezek az ünnepdelutáni attraktív szabadtéri szó pótszékei: mind-mind kikorhadtak alólunk, vagy restelkedve bevittük, nehogy azt higgye valaki, lenne még ráérő, egymásra ráérő szavunk, időnk...

- Hát sosem néztem én gyerekkoromban a lábam alá? – hökkentem meg, amikor a kőműves kibontotta vénséges-vén szülőházam, kitudja - mennyire agg kőküszöbét. Gyönyörű darab – nekem – s tán nemcsak nekem: másfél méteres egyetlen tömb, vésővel tökéletesre egyengetett nagy vörös homokkő, az Isten is padnak teremtette, a profán szomszédolások szótemplomának szegletkövévé. Ez lesz az én házelőtti alapítványom. Ez a homokkő: hús az ős-falu húsából, vörös hús Kővá-

gószőlős húsából, ez bíborlik ide a Mecsek sebeiből: az öreg kőbányákból, amiket régi talján kőfejtők és faragók szerszámai téptek föl hajdanán, ez pirul az istálló falban a naplementék aranykeretében, ez a kő feszül a falu hidjaiban, ez a kő görcsösül - vonaglik a temetőkert sírkeresztjein a megfeszített corpusában, ebbe vésték öregeink után az utolsó, elköszönő szavakat, - és ezen a kőpadon talán majd felfog a testünk is valami nehezen szóba fogható üzenetet, ami téren és időn át elér hozzánk, s amellet, hogy felbátorít és készlet minden utódot a szóbaelegyedésre, összeköti is egyben a falu megkövesült múltját és eleven jelenét.

Tessék majd hozni pokrócot vagy öreg, lapos sapkát, kimustrált kék kötényt, vagy öreganyánk-kötötte kifejlésnek indult gyapjúpulóver darabot: mert a kőpad hideg lesz, és nem két szóra ülünk le, hanem háromra, vagy: beszédesen hosszú együtt-hallgatásra, ami megintcsak nem semmi, hiszen így tudnivaló, hogy mi már értjük egymást...

BUZÁS ANDOR

BEMUTATKOZIK A RADIOAKTÍV HULLADÉKOKAT KEZELŐ KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG

„Tisztában vagyunk azzal, hogy tevékenységünk számos kérdést vet fel és félelmet, vagy éppen ellenérzéseket vált ki a közvélemény egy részében. Ebből következően kötelességünk, hogy folyamatos párbeszédet tartsunk fenn a társadalommal, megértessük szerepünket és tevékenységünket. A társadalmi párbeszédben és a közvélemény tájékoztatásában a nyíltság politikájával, valamint az összes érdekelt fél bevonásával vállalunk kötelezettséget. Alapvető célkitűzésünk, hogy döntési helyzetbe hozzuk az érintetteket.”

Törvényi háttér

A nukleáris technika alkalmazása az ország gazdaságába integrálva társadalmi célokat szolgál, így az alkalmazásából fakadó problémákat törvényi szinten kell rendezni. Ezt a felismerést tükrözi az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény, felváltva az 1980. évi I. törvényt (az úgynevezett régi atomtörvényt) és annak végrehajtási rendeleteit.

Az 1997. június 1-jén életbe lépő új törvény 40. §-a világosan fogalmaz a radioaktív hulladékok kezelése és a nukleáris létesítmények lebontása kérdésében: „A radioaktív hulladék végleges elhelyezésével, valamint a kiegészített üzemanyag átmeneti tárolásával és végleges elhelyezésével, továbbá a nukleáris létesítmény leszerelésével összefüggő feladatok elvégzéséről a Kormány által kijelölt szerv gondoskodik, mivel ezek megoldása országos érdek.” A törvény 62. §-a szerint az előzőekben megfogalmazott feladatok finanszírozását a Központi Nukleáris Pénzügyi Alapból (továbbiakban: Alap) kell biztosítani.

A Kormány a 2414/1997. (XII. 17.) Korm. határozatban felhatalmazta az Országos Atomenergia

Hivatal (továbbiakban: OAH), hogy az atomenergiáról szóló törvény 40. §-ában meghatározott feladatok ellátására 1998. július 1-jei határidővel kizárólag hozzon létre egy közhasznú társaságot.

„Radioaktív Hulladékokat Kezelő Közhasznú Társaság átveszi a radioaktív hulladékok begyűjtésével, szállításával, részbeni feldolgozásával és tárolásával kapcsolatos feladatokat az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálattól, és egyidejűleg a Közhasznú Társaság kezelésébe kerül a Püspökszilágy telephelyen működő Radioaktív Hulladékfeldolgozó- és Tároló is. Az atomenergiáról szóló törvény 4. §-a szerint az atomenergia alkalmazása során a tudomány legújabb igazolt eredményeivel összhangban biztosítani kell a keletkező radioaktív hulladék és a kiegészített üzemanyag biztonságos elhelyezését.

Az atomenergia alkalmazásával összefüggő alapvető tudományos, technikai és egyéb ismereteket – a kockázatra is kiterjedően – oktatni, valamint a közszolgálati hírközlés útján az állampolgárokkal rendszeren ismertetni kell. A radioaktív hulladéktároló engedélyese – a létesítmény közelében lévő

települések lakosságának rendszeres tájékoztatása érdekében – elő kell segítsen társadalmi ellenőrzési és információs társulások létrehozását, melynek tevékenységéhez támogatást is adhat (az atomenergiáról szóló 10. §-a).

A radioaktív hulladékok kezelését érintő társadalom-politikaivonatkozású elvek és előírások a Környezetvédelmi Törvényben (1995/XIII) is megtalálhatók. A törvény szerint a fontosabb hulladékkezelési tevékenységek hatásainak előzetes felméréséhez a „Környezetvédelmi Hatástanulmány) elkészítése szükséges, melyet a helyi és a környező települések, önkormányzatok és az érdekelt csoportok számára nyilvánossá kell tenni, biztosítva a véleményalkotás lehetőségét.

A fenti rendelkezéseket figyelembe véve készült el a Közhasznú Társaság Alapító Okirata, melyet a Társasági Törvényben meghatározott egyéb feltételek teljesítését követően az OAH főigazgatója, mint alapító a Cégbírószék felé benyújtott. Így a Közhasznú Társaság 1998. június 2-án megalakult.

A Kormány az atomtörvény 67. §-ának f. pontjában kapott felhatalmazása alapján a 240/1997. (XII.

18.) Korm. rendeletben pontosította a Közhasznú Társaság alapfeladatait. Ezek szerint a Társaságtervezési, létesítési, radioaktív hulladékkezelési és nukleáris létesítmények megszüntetésével összefüggő tevékenységeket folytat, továbbá gondoskodik a saját működéséről.

Az OAH felügyeletét ellátó miniszter az érdekelt miniszterekkel egyetértésben az atomenergiáról szóló törvény 68. §-a (1) bekezdésének f. pontjában foglalt felhatalmazás alapján a 67/1997. (XII. 18.) IKM rendeletben szabályozta az Alap működésének szabályait és eljárásrendjét.

A radioaktív hulladékok elhelyezésével, a kiegészített üzemanyag átmeneti tárolásával és végleges elhelyezésével, a tárolók üzemeltetésével, ill. a vonatkozó beruházások bonnyolításával, valamint a nukleáris létesítmények leszerelésével kapcsolatos feladatokat a Közhasznú Társaság hajtja végre, vagy vállalkozókkal végrehajtatja. Amennyiben a fenti feladatok valamelyikének végrehajtása során vállalkozók bevonására kerül sor, a pályázat kiírásához és a szerződés megkötéséhez az OAH ellenjegyzése szükséges.

Maróthy László
ügyvezető igazgató



SZENT ISTVÁN-NAPI ÜNNEPSÉG

Gazdag programot kínált az önkormányzat kulturális bizottsága augusztus 20-án a község lakói számára. A délelőtti ünnepi megemlékezésen a Himnusz hangjai után Buzás Andor ünnepi beszédében államalapító Szent István királyunkra emlékezett, de a ma emberéhez szólt.

Az Általános Nevelési Központ tanulói verses-zenés műsorokkal felidéztek az államalapítás legfontosabb mozzanatait.

Ezt követően Bátor József polgármester az Önkormányzat elismerését kifejező ajándéktárgyakat és emléklapot adott át az intézményei dolgozóinak. Az Általános Nevelési Központ dolgozói közül Pedagógus Szolgálati Emlékérmét kapott nyugdíjba vonulása alkalmából Láng Antalné vezető óvónő, aki mintegy 40 esztendőig dolgozott Kővágószőlősen. Gyenis Emilné, Tarné Bors Margit tanárnők és Maczekó Károlyné igazgatóhelyettes hosszú éveken át végzett, kiemelkedő oktató-nevelő munkájukért kaptak elismerést. Keresztes Péterné óvodai dajka és Putnoki Józsefné szakács sokévi lelkiismeretes munkáját jutalmazták. A Polgármesteri Hivatal dolgozói közül Rattinger Józsefné gazdálkodási előadó és Csörnyei Tibor fizikai dolgozó részesült elismerésben. Megköszönte a polgármester úr Varga Zsoltnak, hogy éveken keresztül saját felszerelésével, ellenszolgáltatás nélkül végezte a hangosítást a községi ünnepeken.

A hagyományoknak megfelelően az év rendezett lakóháza elismeréseket is az ünnepség keretében adták át.

A Szózat elhangzása után az ünneplők elindultak a templomba, hogy részt vegyenek a kenyérszentelő misén.

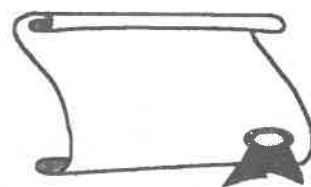
Dr. Timár György plébános úr megemlékezett államalapító Szent István királyunkról, majd a szokásos szertartás után az új kenyér megszentelésére került sor, melyből egy falatkát minden jelenlévő kapott. 12 óra után nyílt meg a kultúrházban a Medgyessy Ferenc alkotótábor művészeinek kiál-

A lakóház-értékelés 1998 évi végeredménye

1998-ba a Buzás Ferencné, Galamb Józsefné, Maurer Péter, Peregzes András és Pozsonyi Béla összetételű értékelő bizottság három alkalommal szemrevételezte a lakóházakat.

A pontszámok összesítése után az első 10 helyezett:

Faluban		Újtelepen	
Pont	háztulajdonos	pont	háztömb
456	Buzás Vendel	180	9. ép.
448	Somogyi Attila	163	2. ép.
434	Mátyás Ferenc	161	5. ép.
426	Oszlanczi Flórián		
424	Tóth Gyula		
421	Mihelisz József		
420	Ádám László		
	Lehőcz István		
419	Buzás Ferenc		
	Molnár István		



Az 1996-ban módosított önkormányzati rendelet szerint 1996-tól a plakettet nyert háztulajdonosok három évig nem részesülhetnek újra elismerésben.

Ennek értelmében, 1998-ban

plakettet
és 10. 000 Ft jutalmat nyert:
Somogyi Attila
Oszlanczi Flórián
Tóth Gyula
Újtelep 9. ép.

oklevelet nyert:

Buzás Ferenc
Lehőcz István
Mihelisz József
Molnár István

Az elismeréseket az augusztus 20-i ünnepségen Bátor József polgármester adta át.



lítása. A legjobban sikerült, lakóhelyünket bemutató alkotásokat a község ajándékba kapta. Az érdeklődők vásárolhattak is a kiállított képekből.

Ezután a polgármester és a képviselő-testület állófogadást adott, ahol vendégül látták azokat a lakosokat, önkormányzati dolgozókat, alkotókat, akik elismerésben részesültek. Meghívták a fogadásra az ünnepségen közreműködőket is.

Kora délután zivatar vonult át Kővágószőlős felett, dörgéssel-villámlással, kiadós esővel. Ezért a félötök kezdődő labdarúgó mérkőzésre az ejtőernyősök nem tudtak megérkezni. A labdarúgó-pálya avatásán Bátor József polgármester mondott megnyitó beszédet, ifj. Hergyó László pedig a sportegyesület múltjáról és jelenéről adott tájékoztatást. Ezt követően kezdődött a bajnoki mérkőzés Pellérd csapatával. A helyiek nagy örömeire Kővágószőlős 2:0-ra győzött, ami reméljük jó kabalának bizonyul a további hazai meccseken.

/folytatás a 10. oldalon /

/folytatás a 9. oldalról /



landoltak. Egyikük magával hozta községünk zászlaját is.

A kora esti órákban balett és harcművészeti bemutató Jiu Jicu, majd 21 órakor a Kutas László Produkció Bt. szórakoztatta a Kővágószőlősieket. Ez utóbbiban énekesek, táncosok és bűvész váltották egymást. A műsor csúcspontján az előadók a közönséget is bevonták a produkciókba.

Tizenegy óra tájban nem mindennapi látványosságban, zenés tűzijátékban gyönyörködhetett az addigra több száz főre duzzadt tömeg. A különböző színű és formájú „égi csillagszórókat” a falu számos pontjáról is láthatták a lakosok.

SZENT ISTVÁN-NAPI ÜNNEPSÉG

A szünetben csinos lányok majorett bemutatóját láthatta az új szabadtéri színpadon a közönség. Ha késve is, a labdarúgó mérkőzés végére megjelent az égen egy repülőgép, alatta apró pontnak látszó ejtőernyősökkel. A vakmerő fiatalemberek ügyesen kormányozva pontosan a labdarúgópálya közepén



Dr. Pallós Zoltán



Baranyában a legnagyobb mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás és vásárt rendezték meg Szentlőrincen. A több napos rendezvény egyik napjára szervezett kirándulást a Zsongorkó Baráti Kör. Szombaton 9 órakor indult, a Pannonvolántól bérelt autóbusszal a csoport. Az időjárás nem kedvezett, de így is szinte megtelt a 45 fős busz. Sokan első alkalommal vettek részt, így nem tudták pontosan, hogy mire számíthatnak, de a többség rutinos vásárlató volt. A kiállítás megtekintését az esernyők védelme alatt kezdtük meg.

GAZDANAPOK '98

Győztünk rácsodálkozni a sok látnivalóra. Mindenki megtalálta a számára érdekeset. Volt, aki galambot, nyulat nyert volt, aki vásárolt. A délelőtti program főleg sátrak és pavilonok megtekintésével telt el.

Az esős délelőtt után mindenkinek jólesett az előre megrendelt finom ebéd, melyet a Markó csárdában fogyasztottunk el. Többen már előre készültek a pacalpörköltre és nem is csalódtak, de nagyon ízletes volt a túrós rétes is. A kiszolgálás ügyes és gyors volt. Kicsit megpihenve, megbeszélve a látottakat, újult erővel indultunk neki a délutáni programnak. A kiállítók

közül örömmel üdvözlöttünk több régi ismerőst. A termékbemutatókon megízlelhattuk a különböző sajtokat, nyúl húsból készült ínycségeket, pékárukat, de mód volt villányi, szentlőrinci és más termőhelyekről származó borok kóstolására is. Végezetül a kulturális programokat nagy tapssal fogadta a népes közönség. Volt néptánc, nótaéneklés, bábműsor a gyerekeknek. Lassan összejött a csapat és elindultunk hazafelé.

Egy kellemes napot töltöttünk el együtt, sok látnivalóval és élmennyel lettünk gazdagabbak.

Varga Géza

Piknik 98'

A Zsongorkő Baráti Kör augusztus 15-én, szombaton tartotta hagyományos nyári összejövetelét. Idén meghívót kaptak a nyugdíjasklub tagjai is. A házigazda a Dani házaspár volt. A rekkenő hőségben a vendéglátók kellemes, hűvös pincehelyiséget rendeztek be. Az ízlésesen megterített asztalokon sorakoztak a vendégek készítette a finom sütemények. A gyertyafény, a poharakban csillogó nedű csak fokozta a jó hangulatot. Nem sokáig élveztük a pince hűvösét mert hamarosan feltálaták a házigazdák az ínycsiklandó illatú, szemet gyönyörködtető bográcsgulyást. Ettől aztán még a fázósabbak is kimelegedtek. A beszélgetés, nótázgatás a késő esti órákban ért véget.

A tagság és a meghívottak nevében köszönöm Dani Bélának és feleségének, Erzsikének ezt a felejthetetlen délutánt.



Dr.Pallós Zoltánné

Választás október 18-án!

Stabilitást és változást szorgalmaz a ZSBK

A Zsongorkő Baráti Kör tagsága megvitatta a vezetőség előterjesztését az önkormányzati választásokat illetően.

A ZSBK-s képviselők tájékoztatták az egyesület tagjait, hogy az eltelt 4 évben véleményük szerint jó együttműködés alakult ki a ZSBK frakció és a többi képviselő között. Ezért a további eredményes működés szempontjából kedvező, ha a jelenlegi testület irányíthatná a falu ügyeit a következő ciklusban is.

Tagságunk elfogadta és támogatta a javaslatot. Eszerint a **jelenlegi testület együtt indul az október 18-i választáson.**

A Zsongorkő Baráti Kör vállalja, hogy ifj.Hergnyó László kiscgazdapárti és Maurer Péter független képviselő-jelöltek ellenében nem állít jelölteket, támogatásukat tagságunknak, szimpatizánsaiknak ajánljuk. Az Újtelepen képviselő-jelöltnek Vas Sándort javasoljuk.

Ez a „csapat” megválasztása esetén meg kívánja tartani a képviselő-testület stabil, kiegyensúlyozott működését, meg akarjuk őrizni az eddigi eredményeket, az eddigi aktivitást, lendületet. Folytatni kívánjuk a megkezdett, félbe maradt feladatokat, az előkészítés alatt álló, a következő négy évre tervezett célok megvalósítását.

Ugyankor változtatási is akarunk. Ki akarjuk javítani az önkormányzat működésében mutatkozó hibákat, zavarokat. Ki szeretnénk küszöbölni a hiányosságokat.

Mindehhez kérjük a lakosság támogatását. Aki egyetért a fenti jelöltek személyével, kérjük ajánlószelvényüket juttassák el az illetőhöz!

Részletes programunkat következő lapunkban tárjuk Kővágós-lakossága elé.

Zsongorkő Baráti Kör

**Polgármester-jelöltünk:
Bátor József**

**Képviselő-jelöltjeink:
Buzás Ferenc
ifj.Hergnyó László
Maurer Péter
dr.Pallós Zoltán
Sándor Tibor
Varga Géza
Vas Sándor**

**MEGYE III. OSZTÁLYÚ BAJNOKSÁG PÉCSI CSOPORTJÁNAK
1998/99. ÉVI SORSOLÁSA**

I. ford. 98.08.16. 16,30 h. Mágocs – Kővágószőlős	XVII. ford. 98. 08. 20. 16,30 h. Kővágószőlős – Pellérd	II. ford. 98. 08. 23. 16,30 h. Kővágószőlős – Kozármisleny II.
III. ford. 98.08.30. 16,30 h. Baksa – Kővágószőlős	IV. ford. 98.09.06. 15,30 h. Kővágószőlős – PFC	V. ford. 98.09.13. 15,30 h. POTE – Kővágószőlős
VI. ford. 98.09.20. 15,00 h. Kővágószőlős – Villány	VII. ford. 98.09.27. 15,00 h. Gyód – Kővágószőlős	VIII. ford. 98.10.04. 14,00 h. Kővágószőlős – Nagyharsány
IX. ford. 98.10.11. 14,00 h. Orfű – Kővágószőlős	X. ford. 98.10.18. 13,30 h. Lovászhetyén – Kővágószőlős	XI. ford. 98.10.25. 13,30 h. Kővágószőlős – Pogány II.
XII. ford. 98.11.01. 13,00 h. Siklós – Kővágószőlős	XIII. ford. 98.11.08. 13,00 h. Kővágószőlős – Vasas (11.08-án)	XIV. ford. 98.11.15. 13,00 h. Nagyárpád – Kővágószőlős
XV. ford. 98.11.22. 13,00 h. Kővágószőlős – Ócsárd (11.21-én)	XVI. ford. 98.11.29. 13,00 h. Drávaszabolcs - Kővágószőlős	

Kővágószőlős labdarúgócsapatának névsora:

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Madarász Gyula | 11. Supák István |
| 2. Hergyó Lajos | 12. Farkas Lajos |
| 3. Sólyomvári Tivadar | 13. Szász Szabolcs |
| 4. Eröss Ferenc | 14. Dörömböző Béla |
| 5. Benedek Gábor | 15. Janó László |
| 6. Somi Sándor | 16. Zámbo Norbert |
| 7. Rétfalvi Krisztián | 17. Eröss Krisztián |
| 8. Bogdán József | 18. Bozó Sándor |
| 9. Ifj. Ádám László | 19. Palotai Norbert |
| 10. Ádám Tamás | 20. Sarbak Gábor |

Eddigi eredmények

Mágocs – Kővágószőlős 1:1

Két ellentétes félidő, igazságos döntetlen.
Kővágószőlősi góllövő: Bozó S.

Kővágószőlős – Pellérd 2:0

Megérdemelt hazai győzelem a jól játszó vendégek felett. Góllövő: Bozó S. 2.
Kiállítás a hazaiaknál: Benedek G.

Kővágószőlős – Kozármisleny II. 0:2

Két pontrúgás eldöntötte a mérkőzést. Egy szezonra való helyzetet hagyott ki a hazai csapat.

AUTÓGUMI-ELADÓ

- 2 db VOLTYRE. MS. 175-16-os belső
- 2 db MICHELIN MXL 175/70 R 14.
- 3 db MICHELIN MXT 175/70 R 14.
- 2 db GOODYEAR ULTRA GRIP M+S 185/65
- 4 db 175-16-os belső
- R14 Utánfutóra gumiköpeny 2 db 400-8

Érdeklődni: SCHILLING JÓZSEFNÉ
Kővágószőlős Újtelep 4. sz. 18 óra után

ELADÓ

300 □-öl szőlő,
362 □-öl szántó,
közművesített építési
telkek.

Érdeklődni:
Kővágószőlős Rákóczi
F. út 49 sz.

Szöllősi Hírek

Készült 500 példányban

Felelős kiadó

Dr. Pallós Zoltánné

Felelős szerkesztő:

Sándor Tibor

Szerkesztőség:

Kővágószőlős Széchenyi
u. 4/1

Nyomdai munka:

Agora Nyomda
Pécs